

大漢公報

孔子貳千四百八拾一年

夏曆歲次庚午年十月廿七日

特約通訊

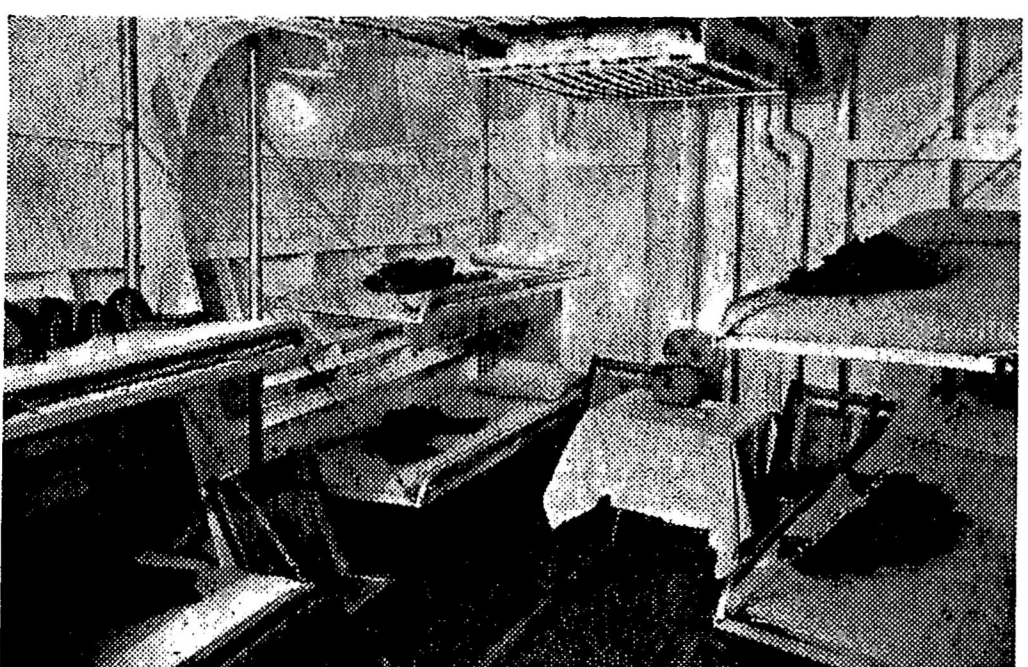
滬商會歡迎坎商團記(二)

惟敵會敢代表全國人民提出一最公平最坦
白之要求。其要點有二。一則對於中日兩
國人境人民。應一律待遇。不應對於中國
特設移民專例。二則兩國通商關係。既未
中斷。則通商之樞紐。實為商人。對於
商人往來。應絕對許其自由。以國交平等
之理而論。貴邦商人來敵國經商者。并未
有資本若干之限制。營業若干年之限制。
而貴邦限制敵國商人進口。須有資本坎金
貳千五百元以上。並須專心三年以上之營
業。專販運中坎土產銷售於中坎者。方為
合格。此種限制。實為歷來各國通商史所
未見聞。試想貴邦現在領土內銷行之貨。
並不以產於中坎兩處而為限。第三國之商
品。并非違禁物。何以不可任令中國商人
自由販運。此種辦法。非特限制通商。實
等於禁絕通商。是以敵會近據該處僑商報
告。謂最近入坎華商。無論資本如何雄厚
。概不承認入口。其在坎境者。又時受
地方政府之排華苛例。如禁止華人餐館雇
用白女為侍役。工廠不准雇用華工之類。
揆其用意。似欲將華人在坎所有商業。逐
漸滅絕之。實言之。即無異欲將互惠之商
業。一變為片面之商業。此非敵會武斷
之空談。證以壹九三三年貴邦頒布移民專
例四十三條而後。迄今七年。華人得特許
居留者。僅有四人。並就輸出入之商品而
論。一九三九年華貨入坎者祇三百萬美金
。同年坎貨入華者。有二千三百五十萬美
金。此種扶植片面商業之政策。似可
謂已收相當成效。但此種成效。果能繼續
進展否。果能毫無阻礙否。敵會以為實不
無疑問。蓋中國民族。為富於感情之民族
。數千年前一愛人者人恆愛之。敬人者人
恆敬之。格言。已普遍印及於尋常人民之
腦海。以炮艦強迫通商之時代。早已過去
。則一般人民對於國際商業之迎拒。自以
其對方態度為轉移。故凡持褊狹之見解。
欲發展其片面之商業。而不顧及對方之感

情者。此種政策。欲其永久順利。不遭失
敗。適如敵國古語所謂南轅而北轍。敵會
明知中坎過去歷史之錯誤。是一種褊狹
之政治家所造成。欲以取悅於民衆心理。
但是政治家造其因。而日後貴邦對華商業
收其果。則商人實有起而糾正之責任。從
前貴邦商業團體諸名人未履中土。不悉敵
國之情形。無開誠布公直接晤談之機會。
以致任令政治家造成許多之錯誤。實為可
惜。貴考察團此來。實係革新中坎國民交
誼之一種極好機會。故希望貴考察團此次
來華。不單注意於銷路之如何擴充。商品
之如何改進。而當以了解中國國民誠摯之
態度。然其對切之願望。一面以其了解之
情形。忠實報告於貴邦當局。暨全體國民
之前。並提出撤廢對華移民專例一種公道
之主張。徹照現在與日本辦法。與中國另
訂互惠之商約。此即貴考察團歸國後極好
之貢獻。此行極好之成績。敵會今日一席
話。自知未免有過於率直之處。但是吾人
交友。必以知無不言。言無不盡。庶足表
示友誼之真切。貴考察團既係敵會之良友
。對於兩國商業永久利害。自不應有所隱

AMERICAN MAIL LINE AND DOLLAR STEAMSHIP LINES

司公郵打船郵國美

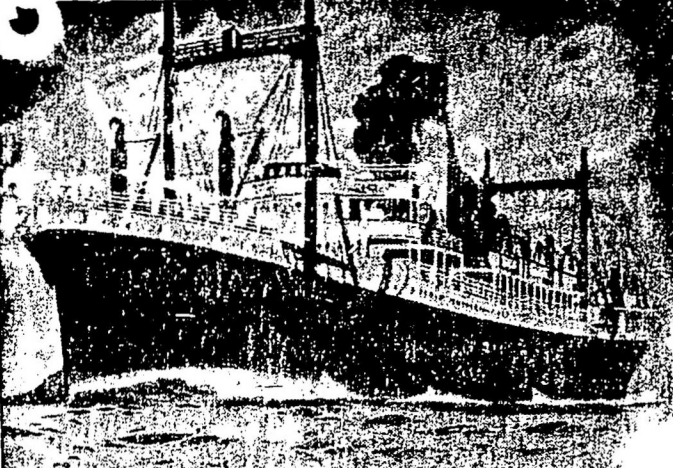


本公司輪船堅固而快捷不怕風浪福氣新鮮而豐美招待妥當游覽自如如以享太平
洋之風景使搭客有樂若神仙而忘倦安抵家鄉以享天倫之樂事而不窮凡經搭本
公司輪船之客均稱羨不置榮旋諸君尚祈留意各搭客須依船期
前一日下午搭船
本公司謹啟

尾地臣總統
三月十三
小大設船司本
房均均每公
容房有華埠雲
八人人人華埠
或六八人華埠
為利者均均均
便及家均均均
小及家均均均
用國之
三月廿七

藍煙通船公司 The Blue Funnel Line

由雲開行
十二月廿三
元月十三號
二月廿三號
三月十五號
船費二樓七十五元
大船五十五元



號安均處理代埠城 安均處理代埠雲
QUON ON CO. QUON ON CO.
529 Cormorant St. 254 1/2 Pender St. E.
Phone. 1378 Phone Sey. 2942
P. O. Box 1455 Vancouver, B. C.
Victoria B. C.

崇福馬
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
Vancouver B. C.

馬駿代理 詩晏亞公司
鐵路車紙

亞丕詩 輪船公司

港香到 天七拾

色特大四之同不別與

行期快捷
船量巨大
福食生鮮
艙位通爽

由雲埠開行日期表	船號	陽曆日期
俄國皇后拾二月六日		
日本皇后十二月廿日		
亞洲皇后元月三日		
坎拿大元月十七日		
俄國皇后元月卅一日		
日本皇后二月廿八日		
亞洲皇后三月廿一日		

太平洋客務總司理司徒施佈

址住信通施徒司
SETO MORE
Pacific Passenger Agent.
Canadian Pacific Rly
Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪
J. J. FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

西黃大衛醫
Dr. DAVID WONG, S. B., M. D.
198 Hasting St. E. Vancouver, B. C.
士博學醫學大立省諾利伊國美
証憑予給驗考府政國兩美加
症雜柳花科全外內幼老女男理統

電話 2238X 宅住 Sey. 8703 館醫
間 館 在
點九至七點五至五點兩點三至十
點九至七點五至五點三下午拜禮
藥發症對能可告函狀病將埠外

西醫 錦求葉
Kew Ghim Yip M. D., C. M.
15 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
醫館電話 Seymour 5736
住所電話 Douglas 4564 L
永生電話 Seymour 313
住所門牌 51 Pender St. E.
雜花全內老男統
症柳科外幼女理

行銀路資
THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office
Montreal, Canada

本銀行已有特別布置使彼此互相信賴以經營華友生意不
論貯款揭借與寄匯款項及其他各項銀行範圍內所營之業
均能辦理妥善如溫哥華埠東部暨城多利鐸固喇士街及滿
地可埠聖羅倫士街與固厘街之支行均設有華人支部並備
有華人銀行員居其間辦事與華友諸君直接交易以免因言
語不通或缺之合格之通譯致生誤會有此利便華友諸君能
用華語與本銀行直接交易深信如此辦法則必於營業上可
免除過失及各種誤會諒華友諸君亦以此為然必樂意光顧
也

加拿大資路銀行披露

諸君入埠請到永生號
（片打街東）
（五拾壹號）接洽
不取代打電報
收銀電費

坎商團將請改革移民例

遊中日回來之加拿大商團領袖伊模利氏。十三日在雲高華旅館。向本埠商會及日本俱樂部會員演說云。

樂環球女班今晚復演

樂環球往叻吹噓演戲。一星期之約已滿。復回本埠。定於今晚七時。再登台獻技。

雲山公所懇親代表茶會

黃雲山公所懇親代表茶會。是次懇親會代表團。昨日假座該公所。開會茶會。致謝懇親會籌辦處及各昆仲。

反對售地與東亞人

巴比區區會昨日會議。由北巴比區居民派代表團赴會。向區會反抗將區地售與東亞人。

離僑得慈善家捐

生隆卡字樓上。現設有失業工人駐所。食宿其中者。共約五拾餘人。彼輩均未有報名受中華會館賑濟。

各埠新聞

二洪門歡迎洪少植先生

二埠函。月之十四日。本埠致公堂連禮社開會歡迎洪少植先生。先由羅彭年社長。

楓葉會排亞之積極進行

楓葉會十五日電。近在本埠組織成立之楓葉會。今朝通告。擬向省會及國會運動。

華船員被拘運毒藥

三藩市十五日電。移民局員昨在本埠海港中。擄得毒藥五包。價值達五萬六千元。

人生如電光石火

二埠函。廖龍劍君。台山人。年逾不惑。作備于餐館。乃洪門熱心家也。

華人球聯戰勝日人

美國大埠十五日電。本埠之華人花塔會。昨日依期閉會。昨日下午。由全華人美式足球隊與全日人隊。

三人競選為市長

二埠拾六日電。曾任本埠市參事十三年之劫科氏。今日言稱。擬報名為市長。其餘競爭者為下任市長。有現任市長加氏李。及醫士不列氏。

加政府補助漁業

柯京十五日電。漁業部大臣魯士氏今日通告稱。現由內閣通過。撥款二萬五千元。幫助在加拿大各埠廣告。專售之罐頭沙文魚。

駐英之加拿大新委員

都朗度十六日電。現任省長化架慎氏。因保守黨獲政。被委為駐英加拿大高等委員。昨日已上書省長。辭去省長之職。

亞省煤氣通用美國

卡加利十五日電。由省南部煤油區直通美國望丹拿省加歷科埠之煤氣管。已建築工竣。於上星期六日實行開始運煤氣。

退股廣告

啟者弟在二埠義利園股份耕種今因志圖別業願將義利園所佔股份退還回和和和好之姪承業承受經雙方當眾將義利園所有數目計算清楚分毫欠欠言明拾月拾八日交易自交易之後義利園生意盈虧及中西賬項一概均與弟無涉特此聲明

歡迎華人

啟者本旅館在希士定街東武六號每房按有煤氣熱水暖床鋪新麗地方整潔光線充足華人光顧無任歡迎每晚房租五毫以上每月房租格外相宜 卑非旅館主人披露

柴炭平沽

本公司新張伊始所售柴炭乾爽堪用價錢相宜華友光顧無任歡迎 電話 太崙壹零八七 晚九點以後太崙六零六七 Imperial Wood Coal Co. 1275 Powell St.

主任平家薪炭商會佈

啟者本會為促進開平模範村市計劃實施起見。對於開平模範村市。經於民國十九年八月廿一日議決。委任張景憲君為加拿大招股專員。用特通告。凡欲認股者。請向張君接洽辦理為荷。民國十九年九月八日 駐港開平新業堂總辦謹佈

開平模範村市派員招股

啟者本會為促進開平模範村市計劃實施起見。對於開平模範村市。經於民國十九年八月廿一日議決。委任張景憲君為加拿大招股專員。用特通告。凡欲認股者。請向張君接洽辦理為荷。民國十九年九月八日 駐港開平新業堂總辦謹佈

新業堂籌辦模範村市簡章

宗旨 本堂以合羣策羣力。無姓氏界邑界之分。凡屬中國國民。如欲從事於模範村市。建設模範村市。並發展地方新事業。均可附股。建設模範村市。組織 (甲) 總辦 本堂設總辦於香港。選舉委員十九人。至公認。由委員中互選監督一人。正副委員各一人。理員二人。正副司理各一人。辦事處設於香港。辦事處設於香港。辦事處設於香港。

雲山公所懇親代表茶會

黃雲山公所懇親代表茶會。是次懇親會代表團。昨日假座該公所。開會茶會。致謝懇親會籌辦處及各昆仲。

反對售地與東亞人

巴比區區會昨日會議。由北巴比區居民派代表團赴會。向區會反抗將區地售與東亞人。

離僑得慈善家捐

生隆卡字樓上。現設有失業工人駐所。食宿其中者。共約五拾餘人。彼輩均未有報名受中華會館賑濟。

雲山公所懇親代表茶會

黃雲山公所懇親代表茶會。是次懇親會代表團。昨日假座該公所。開會茶會。致謝懇親會籌辦處及各昆仲。

反對售地與東亞人

巴比區區會昨日會議。由北巴比區居民派代表團赴會。向區會反抗將區地售與東亞人。

離僑得慈善家捐

生隆卡字樓上。現設有失業工人駐所。食宿其中者。共約五拾餘人。彼輩均未有報名受中華會館賑濟。

雲山公所懇親代表茶會

黃雲山公所懇親代表茶會。是次懇親會代表團。昨日假座該公所。開會茶會。致謝懇親會籌辦處及各昆仲。

反對售地與東亞人

巴比區區會昨日會議。由北巴比區居民派代表團赴會。向區會反抗將區地售與東亞人。

雲山公所懇親代表茶會

黃雲山公所懇親代表茶會。是次懇親會代表團。昨日假座該公所。開會茶會。致謝懇親會籌辦處及各昆仲。

反對售地與東亞人

巴比區區會昨日會議。由北巴比區居民派代表團赴會。向區會反抗將區地售與東亞人。

離僑得慈善家捐

生隆卡字樓上。現設有失業工人駐所。食宿其中者。共約五拾餘人。彼輩均未有報名受中華會館賑濟。

雲山公所懇親代表茶會

黃雲山公所懇親代表茶會。是次懇親會代表團。昨日假座該公所。開會茶會。致謝懇親會籌辦處及各昆仲。

反對售地與東亞人

巴比區區會昨日會議。由北巴比區居民派代表團赴會。向區會反抗將區地售與東亞人。

離僑得慈善家捐

生隆卡字樓上。現設有失業工人駐所。食宿其中者。共約五拾餘人。彼輩均未有報名受中華會館賑濟。

雲山公所懇親代表茶會

黃雲山公所懇親代表茶會。是次懇親會代表團。昨日假座該公所。開會茶會。致謝懇親會籌辦處及各昆仲。

反對售地與東亞人

巴比區區會昨日會議。由北巴比區居民派代表團赴會。向區會反抗將區地售與東亞人。

雲山公所懇親代表茶會

黃雲山公所懇親代表茶會。是次懇親會代表團。昨日假座該公所。開會茶會。致謝懇親會籌辦處及各昆仲。

反對售地與東亞人

巴比區區會昨日會議。由北巴比區居民派代表團赴會。向區會反抗將區地售與東亞人。

離僑得慈善家捐

生隆卡字樓上。現設有失業工人駐所。食宿其中者。共約五拾餘人。彼輩均未有報名受中華會館賑濟。

雲山公所懇親代表茶會

黃雲山公所懇親代表茶會。是次懇親會代表團。昨日假座該公所。開會茶會。致謝懇親會籌辦處及各昆仲。

雲山公所懇親代表茶會

黃雲山公所懇親代表茶會。是次懇親會代表團。昨日假座該公所。開會茶會。致謝懇親會籌辦處及各昆仲。

反對售地與東亞人

巴比區區會昨日會議。由北巴比區居民派代表團赴會。向區會反抗將區地售與東亞人。

離僑得慈善家捐

生隆卡字樓上。現設有失業工人駐所。食宿其中者。共約五拾餘人。彼輩均未有報名受中華會館賑濟。

雲山公所懇親代表茶會

黃雲山公所懇親代表茶會。是次懇親會代表團。昨日假座該公所。開會茶會。致謝懇親會籌辦處及各昆仲。

反對售地與東亞人

巴比區區會昨日會議。由北巴比區居民派代表團赴會。向區會反抗將區地售與東亞人。

離僑得慈善家捐

生隆卡字樓上。現設有失業工人駐所。食宿其中者。共約五拾餘人。彼輩均未有報名受中華會館賑濟。

雲山公所懇親代表茶會

黃雲山公所懇親代表茶會。是次懇親會代表團。昨日假座該公所。開會茶會。致謝懇親會籌辦處及各昆仲。

反對售地與東亞人

巴比區區會昨日會議。由北巴比區居民派代表團赴會。向區會反抗將區地售與東亞人。

雲山公所懇親代表茶會

黃雲山公所懇親代表茶會。是次懇親會代表團。昨日假座該公所。開會茶會。致謝懇親會籌辦處及各昆仲。

反對售地與東亞人

巴比區區會昨日會議。由北巴比區居民派代表團赴會。向區會反抗將區地售與東亞人。

離僑得慈善家捐

生隆卡字樓上。現設有失業工人駐所。食宿其中者。共約五拾餘人。彼輩均未有報名受中華會館賑濟。

雲山公所懇親代表茶會

黃雲山公所懇親代表茶會。是次懇親會代表團。昨日假座該公所。開會茶會。致謝懇親會籌辦處及各昆仲。

反對售地與東亞人

巴比區區會昨日會議。由北巴比區居民派代表團赴會。向區會反抗將區地售與東亞人。

離僑得慈善家捐

生隆卡字樓上。現設有失業工人駐所。食宿其中者。共約五拾餘人。彼輩均未有報名受中華會館賑濟。

雲山公所懇親代表茶會

黃雲山公所懇親代表茶會。是次懇親會代表團。昨日假座該公所。開會茶會。致謝懇親會籌辦處及各昆仲。

反對售地與東亞人

巴比區區會昨日會議。由北巴比區居民派代表團赴會。向區會反抗將區地售與東亞人。

雲山公所懇親代表茶會

黃雲山公所懇親代表茶會。是次懇親會代表團。昨日假座該公所。開會茶會。致謝懇親會籌辦處及各昆仲。

反對售地與東亞人

巴比區區會昨日會議。由北巴比區居民派代表團赴會。向區會反抗將區地售與東亞人。

離僑得慈善家捐

生隆卡字樓上。現設有失業工人駐所。食宿其中者。共約五拾餘人。彼輩均未有報名受中華會館賑濟。

雲山公所懇親代表茶會

黃雲山公所懇親代表茶會。是次懇親會代表團。昨日假座該公所。開會茶會。致謝懇親會籌辦處及各昆仲。

反對售地與東亞人

巴比區區會昨日會議。由北巴比區居民派代表團赴會。向區會反抗將區地售與東亞人。

離僑得慈善家捐

生隆卡字樓上。現設有失業工人駐所。食宿其中者。共約五拾餘人。彼輩均未有報名受中華會館賑濟。

雲山公所懇親代表茶會

黃雲山公所懇親代表茶會。是次懇親會代表團。昨日假座該公所。開會茶會。致謝懇親會籌辦處及各昆仲。

反對售地與東亞人

巴比區區會昨日會議。由北巴比區居民派代表團赴會。向區會反抗將區地售與東亞人。

姚樹南藥房(廣告)

萬應搜骨丹醫各名種奇難雜症奏效如神

醫生始創萬應搜骨丹功效卓著久... 馳名遐邇叨蒙各埠僑胞函電稱頌...

五淋白濁丸

此丸不寒不燥不偏不墜有扶元逐毒之... 功無傷身斷種之害凡染花柳白濁及...

諸般癩症丹 每盒五圓

止痛一掃光 每盒壹圓

珠珀白藥膏 每盒壹圓

萬應風濕膏 每貼五毛

止癢癩草藥 每包六毛

忍精久戰丸 每樽圓五

男女交合丸 每樽圓五



本醫局設在士得頓街門牌九百三十四... 號電話六壹七號如遠埠同胞難來就醫...

金山正埠通訊處 Yew She Nam Co. 934 Stockton St. San Francisco Calif

英屬各代理處 溫地辟 Quen Yick Co. 均益號

卡恩利 Man Hing Co 民興公司 214 Centre St. Calgary Alta. 崇朝度埠 Gee On Co. 治安藥房 58 Elizabeth St. Toronto Ont. 都朝度 Dong Hing 東興號 16 Elizabeth St. Toronto, Ont.

Gim Lee Yuen Co 77 Pender St. E. Vancouver B.C.

(天)(生)(堂)(代)(理)(亞)(美)(製)(藥)(局)

專醫奇難雜症 自製膏丹丸散 壯陽補丸 一盒五元 夢遺固精丸 一盒五元...



總代理 亞美製藥局 總發行所 亞美製藥局 總發行所...

恭頌良醫

啟者弟之疝門生瘡大如櫻核痛苦不堪至潰後稍覺不痛但... 仍有一吼膿水淋漓約有數年百方試窮無能收效適遇宗...

老年頑癬三貼全愈

啟者弟之頑癬連年以來每逢夏天癢苦不堪猶似蟻咬一般... 百方試窮無一應手昨昨天幸得脫癬膏貼上片時痛除...

瘡癩一齊愈

弟前年疝門外生一毒瘡大如白菓痛苦不堪破後不痛但仍... 有些少膿滲過年不絕昨見薛慶慶先生用銀針試探孔深...

恩同再造

弟自五歲即染肚痛症至今年五拾三矣在祖國及來境... 後歷請中西名醫治理均如石沉大海影響無窮痛轉難...

薛慶慶先生調治同登妙術不數劑而愈然若若... 失沾此殊恩愧無以報因登報鳴謝不勝感荷之至...

周耀初影相館

YU HUI HO'S STUDIO 518 Main St. Vancouver Phone Trinity 4466

面對行銀梳仔山 光臨 安準快相自自滙影 常確持片收滙銀相

接整水龍

本號承接修整水龍喉... 井裝冷熱水龍電燈自... 來火等件自備大車裝...

電話詩三九二九 D. Drummond 207 Pender St. E. Rear Phone Sey. 3929 VAN-OUVER, B.C.

住家電話 Fair 3445Y 比布梳文披攝

着耳聽夜柳 有救

因貪風流 紅點紅粒 骨刺腰痛 萬般苦惱 追原患始 人生作客 如患此症 敬除頑疾 浸製特色 確係妙手 圖中寓言 警告朋友



服三鞭補腎丸 戰必勝丸 果然功效

奇生行大藥房主人鑒 弟作客天涯，勞工度活，因企立太久之，手足麻痺，精神疲倦，以致肌瘦面黃，自購回大寶行三鞭補腎丸及...

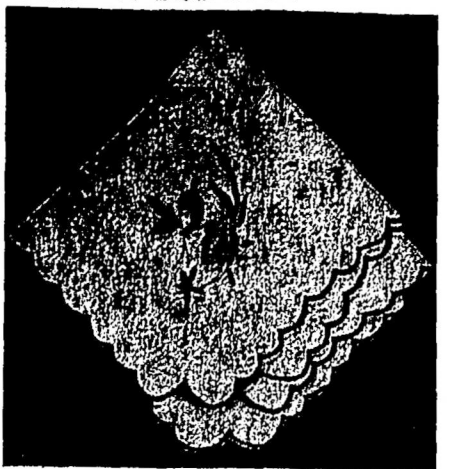
- 始創花柳扶元搜毒藥酒 每罇五元 中盒五元 小盒二元五
馳名三鞭補腎丸 大盒十元 中盒五元 小盒二元五
花柳入骨搜毒丸 每罇五元
強腎固精虛濁丸 每盒五元
夢遺固精丸 每盒三元
參茸武溪丸 每盒五元
戰必勝丸 每盒二元五
五淋白濁丸 每盒二元五
毒中仙丸 每罇三元
小腸氣痛丸 每盒二元

加拿大各埠代理處

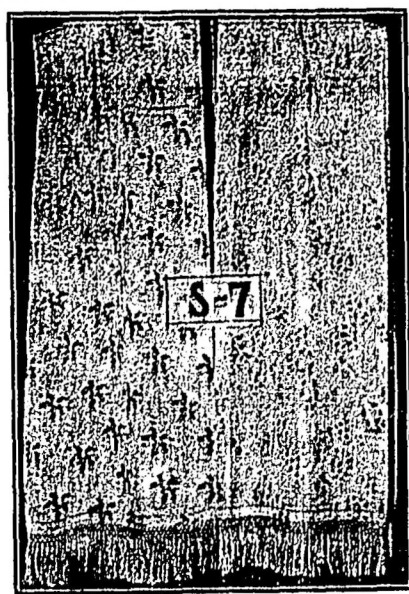
- Hop Wo Co., 336 Lagacheiere St. N. Montreal, Can.
Yuen Shang Co. 121 Lagacheiere St. W. Montreal P. Q.
Dong Hing 16 Elizabeth St. Toronto, Ont. Can.
Yee On Co. 58 Elizabeth Street Toronto, Ont. Can.
洽安藥房 Kwong Lee Yuen 9705 101a Ave Edmonton, Alta.
Lee Lee Co. 123-19 St. E. O. Box 1287 Saskatoon, Sask. Can.
Fuen Yuen Co. 131 Sandwiche St. E. Windsor Ont.
Man Hing Co. 1214 Centre Street Calgary, Alta. Can.
Hingy Co. Ltd. P. O. Box 1371 Victoria, B. C.
Ying Chung Lung Co. P. O. Box 514 Victoria, B. C.
Yee On Co. 251 King St. Winnipeg, Man.
Kwong Man Sang 222-226 Georgia St. E. Vancouver B. C.
GIM LEE YUEN 77 Pender St. E. Vancouver B. C.

蘇杭絲綢日用雜貨包羅萬有
內容附圖百餘幅俱依原貨影印無絲毫假借加以詳細說明
按圖選購無異親手選擇運費郵費每埠詳細分級載明
尤為得未曾有之創作僑胞愛閱請惠尊址當即奉贈

以國貨為禮品交情彌覺真摯

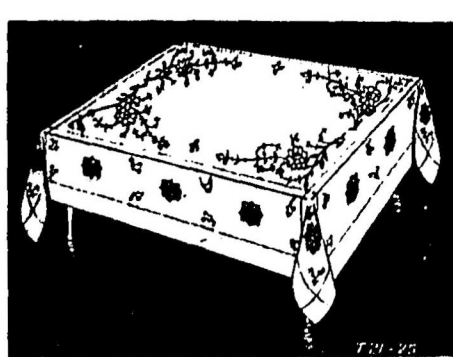


杭州四角彩花鎖牙邊巾
八寸每打五元四毛
九寸每打五元七毛五



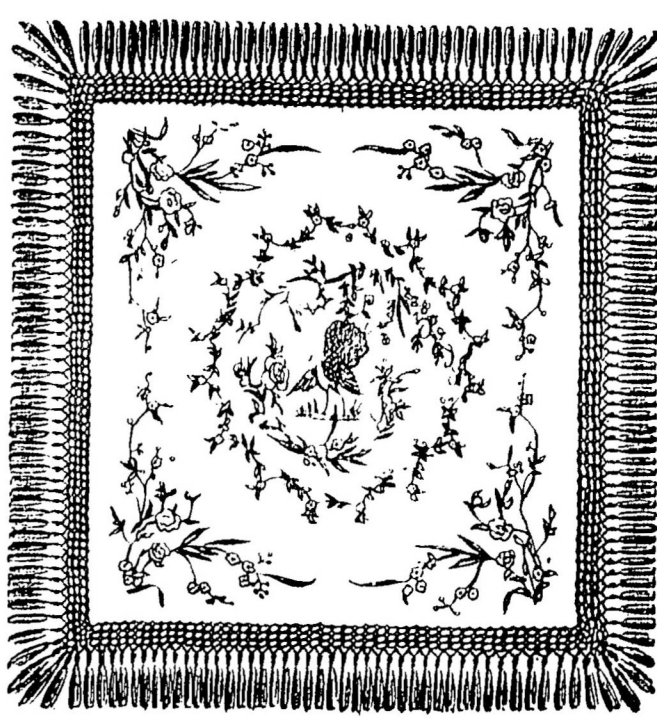
S1 潤十二寸長六十寸闊
地絲印花球襪頭巾每條
沽銀三元二毛五
各款各花均備

15 潤十三寸長九十寸
寸縐地絲印花鎖邊
巾每條銀三元五
色水花樣甚多



顧繡緞檀山價極相宜

夏布檀山為廣東汕頭特出之品工料極精細款式甚多
有連茶巾有單獨檀山者上圖是單獨大檀山之尊種
五十四寸方每張銀四元七毛五
七十二寸方每張銀八元九毛五



Kwong Man Sang Co
224 Georgia St. E.
Phone Sey. 5671
Vancouver B. C

廣萬生謹啓

廣州衛生局連日僱工清理各街住戶水糞
已有頭緒 特依照清理辦法 飭
工人將各街所積水糞清理 秩序遂
漸見良好 日前該局以糞桶不敷應用
特招商加工製造 現在每日均可製
就百餘對 而糞船亦加工趕製 俟此
幫糞桶糞船製妥後 運輸方面 可無
障礙 該局現為便利清理糞桶起見
擬將時間規定 每日上午五時至八時
為清理水糞時期 下午六時至晚上八
二時為清理各街所積水糞時期 每分局
段內 派出伙目二人 監督清理水糞
工人工作 以免有怠工及遺漏之弊
此項辦法壹式日內 即可實行 又查
各機關廁所 有因糞穢堆積 請衛生
局飭工清理 該局據報後 即飭工人
前往工作 惟抵步時 各機關什役等
間有阻止 因此工作進行 不無窒礙
該局現已函各機關解釋 請予以
便利 又衛生局昨發出通告云 日前
糞商狎爾爾同罷工 實屬擾亂秩序
妨害安寧 本局為維護市民衛生起見
特設籌備處於泰康路壹百八拾八號
招僱工人 實行清理 幸能於短促
時間內 漸次恢復原狀 惟各機關學
校暨公共團體等 有無廁所 本處倉
卒成立 間有未能週知 或恐室漏
茲特通告 如有各機關學校團體 無
論已未清潔 希即函知 俾便按日派
工清理為荷

挪威商船遇盜

香港函 來往港汕之挪威商船希倫度
拾壹月十一早離汕赴港 午被劫擄搭
客之三海盜十人 劫奪全船 駛往港
外三門關附近登陸 擄去銀物二
千餘元 及二買辦陳寶慶 劫去銀物二
千餘元 船傷船員壹名 搭客無恙
該輪十三日到港
遇盜之挪威商船希倫度 乃于十壹日
由汕頭往曼谷 載苦力搭客三百貳拾
五人 海盜仍舊法 在汕頭擄去搭
客壹船 登岸後 擄起攻擊船樓與
機器間 該船毫無防備 船員猝起不
意 束手聽令橫行 羣盜趨船樓時
有華侍者壹人 適自伙食房出 即為
盜槍擊 但受傷不重 羣盜旋挾制船
員 將船駛至英海而米爾斯灣 於拾
貳夜抵目的地 乃擄劫船員與搭客之
財物 黎明挾賊登岸 并將正買辦與
三買辦擄去勒贖 船中歐人 僅有船
長裴特森夫婦 及其他船員五人

修整各江堤岸

廣州函 孫科以本年廣東各江河道堤
岸 因潦水高漲 致被沖塌 以致影
响耕種 亟須籌謀補救 乃特撥公債
三萬八千五百七十七元 由京滙粵廣東
治河會 為修整東西兩江河道被崩河
岸 昨治河會已接到該款項 現已
派員分赴各江調查河岸 着手修整

大減特減
茲值本號舖位租賃期滿盡將舖中貨物一律減平照下列原價八折計算即每元收八毛志圖消售須日損失在所不計凡我僑胞宜早購買勿失良機此佈

Table with columns for 'Original Price' (原價) and 'Reduced Price' (減價) for various items like wool shirts and sweaters.

加拿大黃江夏總堂佈告

本總堂規約所定 凡交納堂底宗人 每人每年要交納年費銀一元 照章交納者固多 而未交納者亦不少 但本總堂行政費 皆藉此項中費以資維持 依照規約第廿壹條載明 凡欠年費者 須於二月四日以前 不得享本總堂一切權利 至如數完納後 要過二個月之外 方得享本總堂一切權利 用特再為佈告 凡有尚欠年費者 務望從速如數完納 以符定章 而免自失權利 是為至要

維城致公總堂通告

本總堂規約所定 凡交納堂底宗人 每人每年要交納年費銀一元 照章交納者固多 而未交納者亦不少 但本總堂行政費 皆藉此項中費以資維持 依照規約第廿壹條載明 凡欠年費者 須於二月四日以前 不得享本總堂一切權利 至如數完納後 要過二個月之外 方得享本總堂一切權利 用特再為佈告 凡有尚欠年費者 務望從速如數完納 以符定章 而免自失權利 是為至要

大減特減大
SAM HING
F.O. Box 13
Harbor Grace, Newfoundland
僑胞欲製造國民者請試用鄙人自晒正海狗鞭精晒鮮明茲特廉價以企廣消流每磅陸元如購三磅以上者每磅五元算包郵費包〇〇〇費諸君光顧仰祈留意招商代理價錢特別

Table listing names of members or staff, organized in columns.

Advertisement for Calgary Knitting Co. featuring an image of a man in a sweater and text describing their products and services.

不平鳴

南海福隆堂同僑佈告沙頭堡滿頂村盧乃純即凱亭乃...

錦錄致公堂鳴謝十九年正月

- 潘麗女士 李耀棠 瑞瓊女士 鍾基 每名貳元五...

致公堂鳴謝五月至十二月香油

- 鄭忠林五元 甄錦 陳翠娥女士 黎宗煊 每貳元...

維城達權總社收到衞巴崙達

- 周煥家 陳長惠 胡維爵 朱求普 鄭德謙 陳白長...

祖國新聞

哈俄領新屋之秘密

哈爾濱通訊 駐哈俄領館 原係租賃 民房 在泰家崗吉林街七號...

俄擴張遠東軍實力

增派飛機百架 遠東軍實地 俄領館新屋有此秘密...

雲埠金然棧唯一 腊味

KAM YEN JAN CO. LTD. CHINESE SAUSAGE MANUFACTURER. 278 Pender St. E. Vancouver B.C.

生衛合包驗化駐常官醫廠本 (注) 律法合均省何國何論無辦委貨各 (意)

華哥雲 啟新書林 丁種辭源五元 學生字典五元...

華哥雲 啟新書林 又紅衣記、寄牛草、每四毛五...

局報總信貞藝 Kung Ching Sun 422 COLUMBIA AVE. VANCOUVER, B.C. CAN.

香港大光報 華僑日報 上海時報 廣東日報...

裕綸號 Yee Lun Ark Kee & Co 534 Fisgard St. P. O. Box 1514 Victoria, B.C.

義泰泰公司 500 Main St. High Co. Vancouver B.C. Canada

織絲 雙鳳牌 雙龍牌 雙魚牌...

廣珍 鑲鑽器金 39 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.

精配眼鏡 本公司精配眼鏡 價格相宜 偷照本...

瓜菜發行 啓者本園茲有節瓜、苦 瓜、青椒、蕃茄、黃瓜、老...

萬 源 昌

MAN YUEN CHONG CO.,
102 Pender St. E. Vancouver, B. C. Cable Address Mycco. Phone Sey. 8657

雲高華	加拿大
價單印便	函索奉上
貴客光顧	價格相宜
日常用品	各樣俱全
鮮明咸魚	合時水貨
江西磁器	朱廣蘭煙
廣東絲巾	藥材丸散
炮竹紙料	男女儒履
罐頭食品	各種名茶
從化生油	京果海味
增城絲苗	新花葶粘
本號專辦	蘇杭雜貨

萬源昌謹啓

(冬節送禮貨品又到)

雙托水仙花
大小庄糖羌
顧繡絲棉山
竹籃盒裝茶
各江磁缸瓦
油糖茶豆米
各号款式鞋

各款炮竹俱全

四干景福炮
打庄連煙炮
打庄連煙炮
打庄連煙炮
打庄連煙炮
打庄連煙炮
打庄連煙炮
打庄連煙炮
打庄連煙炮
打庄連煙炮
打庄連煙炮
打庄連煙炮

生鮮荔枝干
男女花絲巾
八花藤雀牌
極合送禮品
藤器竹椅
芋藕羌葛蹄
鑼鼓鉸絃索

廣隆隆炮
廿頭响茶炮
廿頭响茶炮
廿頭响茶炮
廿頭响茶炮
廿頭响茶炮
廿頭响茶炮
廿頭响茶炮
廿頭响茶炮
廿頭响茶炮
廿頭响茶炮
廿頭响茶炮

合生號司事人陳宜顯 鄭厚昶 鄭福藉

HOP SANG CO.
79 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 6256

隆裕隆

KWONG YEE LUNG CO.
152 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C. 3626

新到

冬節貨樣一齊備

水仙花 罐糖薑

新枝乾 糯米糍

行情單印便

函索即寄

司理關崇穎啓

天地之道，原是陰陽，生尅之理，出於五運，氣宇維計，名曰四餘，日月於星，號為七政，日月為陰陽之主，於畫夜，諸星順逆，亦關人事之吉凶，以大則國家盛衰，小則個人禍福，是以軒轅始誕，飛龍繞樞，神禹初生，流星貫日，木星降靈於東方朔，昴宿滄精於漢蕭何，羅計為武將之宿，郭太白詩名萬古，石崇大富，月在白羊，汾陽威震千秋，石崇大富，月在白羊，命，裴叔爲相，火星星躔身，准陰遭刑，彭祖壽長，只緣水值金生，顏淵命短，爲因金逢羅剋，五曜聚於東井而劉邦興，金星見於楚宋而曹操起，宣統末年，慧星出現掃帚制而民國建，歐洲戰時，太陽黑點照地球而世界亂，已未初秋諸星相乘而離以朝北，昌官布統，一戊辰孟夏七政連珠於西北而拱南，張作霖炸死，東北歸附中央，蔣介石北伐成功，凡茲種種，事實俱在，不可誣也，欲知命之君子，有意研究者，盡興乎來。

●命價格
小批八字壹元 加批八字二元
中批星盤五元 大批星盤十元
畢金先惠 空函不答

●寓址 雲瑋瑋英昌
Sui Ying Chong Co.
553 Carrall Street.
Vancouver, B. C.

KUO KONG SUK CO.

國光公司 27 PENDER ST. VANCOUVER B.C.

九寸綢地印芦雁山水絲巾

壹條一毫五

壹打二元七五

角花絲巾

每條四毫五

壹打五元

靚小花文華縐說衫

每件沽銀六元

三毫五

重身鴉皮縐內外印花存衣色艷質佳
兩便可著輕便非常各色俱備
每件三十五元

厚山東縐縐龍男冰衣居家旅行旅朝起
晚睡均極輕便 每件九元
最靚絲線縐龍 每件十五元

拾貳英寸鎖邊印花花絲巾
男女合用
每條四毫五仙
每打五元貳毫五

元發雜貨行

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd
236 Pender St. E. Phone Doug. 5583 Vancouver B. C.

新辦到

啟者小號自經營以來荷蒙各界僑胞光顧無限感激現當冬節將到故又辦到大批雙托水糖薑錦盒名茶新荔枝干糯米糍與及各等水貨合時鹹魚以應僑胞之需求無論大小交易價錢定必計平請祈留意是幸

電話 德忌利市五五八三
元發華棧 謹啟

新廣東有限公司

SUN KWONGTUNG CO. LIMITED
262 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.

▲醫生黃壽南寓內

紀堯 紀堯

總司理黃壽南全啟

大宗油米	京果海味
參茸藥材	膏丹丸散
化粧食品	鑼鼓絃索
日用食品	應有盡有
大小光顧	一律歡迎
電話矢磨二七四八	

花柳白濁丸

Lee Hock Chow 11 Pender St. W. Vancouver B. C. Phone Douglas 3523L.

花柳白濁丸專治一切花柳毒症，無論新舊，一服即效。此藥乃由名醫精製，藥力宏大，能清熱解毒，消腫止痛。凡患此症者，幸勿延誤，早日服藥，早日痊癒。

本醫生精研醫學，以救世爲懷。凡患花柳白濁者，不論男女老幼，均可服用。本藥功效顯著，馳名中外，深受各界人士之稱讚。現將部分藥效列後，以供參考：

- 花柳白濁丸：專治一切花柳毒症。
- 花柳白濁丸：專治一切花柳毒症。
- 花柳白濁丸：專治一切花柳毒症。

占卦算 鏡 明 MING KAN TOI 3 Market Alley Vancouver, B.C.

大減價 今返加 志在名流 星命價目 諸君光顧 欲知命運 快來講求

雲埠明和大鐵行新辦到 大幫磨粉機發售 輕便合用 價錢相宜

白羊樓書莊 中華術科五元 少年拳法四元 少林棍法四元

水怪幾乎殺人 去月拾號下午三時許 有年 約四拾之農氏 適在舊州對海之三

婦女遇人不淑 白沙某鄉馬某之婢亞秀 年 華雙拾 姿首頗佳 於民拾五年

廣東各屬新聞 信現拒醫快殺愛子 開平函 黃草埔黃美壽 華僑中之基

紀念預告 啓者本社擇十二月廿五 號舉行三週年紀念統請

西醫 悅如徐 Dr. Philip Y. Chu, M.D. 501 Main Street Vancouver B.C.

加中最新完 藥之保安堂廣告 珠黃花柳清毒丸 凡有腎虛夜多小便

雲埠最廉之車價 灰色客車 往二英里內收價祇 五毛再

關定波先生評閱 雙聯聯於民國廿年陽歷正月五號截卷集送李耀璋

利源 本號專做油糖什貨京菓 海味磁器竹器絲髮藥材

McGAVINS BUTTER CRUST BREAD MADE PURELY 麵包 FOR YOU

致公堂初選廿年新任職員表 林杏南 張椿杰 陳翼輝 陳宜顯

酒館聯工會通告 爲通告事照得該會除各不肖會員等請在案查該等不

龍岡公所實業部定期開支會利息通告 啓者本公所實業部昨會議議決於拾二月底結扎後

榮榮味製造廠 WING WING CO. 111 PENDER ST. EAST VANCOUVER B.C.

◎加拿大 五洲大藥房選辦各國著名留聲機器名伶唱片

新奇貨品

遠東公司唱片第一期每只沽銀五毫第二期至第六期每只沽銀壹元貳毫五... 高華公司唱片第一期每只沽銀壹元...

遠東公司唱片第六期新出市

本藥房經理遠東公司唱片以還。歷蒙各界君子。引贊同調。留心光顧。至深感佩。茲為答謝高誼起見。特將新到第六期唱碟減價平賣。每隻沽銀壹元二毛五。...

新到勝利公司狗仔嘜唱片愈出愈奇

吳季子掛劍武隻 丘鶴儀唱曲揚琴 步月壹隻 丘鶴儀唱曲揚琴 娛樂昇平壹隻 薛覺先 奇女子之懷春自嘆壹隻...

歌林比亞第二期最佳皆妙之新唱片出世

口之於味。食得膏粱珍饈多。又思換味而食菜蔬。耳之於聲。聽得二王椰子多。亦思換腔而聽小調。...

BING CHOW CO. 104 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.

加拿大云哥華五洲大藥房啟

◎寓客注意

啟者本旅館開設在各界人士旅寄者咸稱便利。因與華人街接。近內有房百間。每間有冷熱水洗滌。另有電話。...

美盛金舖 MEE SHING 5 Pender St. E. Vancouver B. C. Phone Sey. 7873. 本號設在雲特聘超等雕匠。巧造中西時款金器。...

環球公司鐵器行 WANCOW CO. LTD. HARDWARE 137 Pender St. E. Vancouver, B. C. 本公司專辦各國鋼鐵器皿。對於我華僑用品。兼備廚房用具。無不齊備。...

永利源謹啟 代理香港匯兌 444 Carrall St. Vancouver, B. C. 本號向辦中國雜貨。絲苗米。荳粘米。油。糖。海味。...

藍烟通輪船 詩不亞輪船 美國郵船 本公司代理各埠輪船。往來各埠。...

包醫白濁 限日全愈 現寓大觀旅館壹百零九號房 電話：(失磨)八五貳 診症：上午十時至十二時 (時間)下午八時至九時

正高麗參正中國水晶眼鏡平沽 配製經驗馳名藥品招商代理 新發明白濁洗射散 每罇二元

牛黃瀉毒丸 壹治花柳白濁 壹治下疳橫痃 壹治皮膚腐毒 壹治男子遺精 壹治熱毒內蘊 壹治腸胃積滯 壹治風濕脚氣 壹治消化不良 壹治大便便秘 牛黃瀉毒丸有樣本敬送。函索即寄。請附士担壹毛五

風熱備急丸 主治：流行感冒、背痛腰痛、發熱各症、四肢關節痛、各種頭痛、酒風脚痛、風濕骨痛、風火牙痛。以上諸症服後。十分鐘諸症減退。凡購本醫生藥品者。贈送此丸。

介紹患白濁症購藥者 莫愁患花柳白濁之症。將兩年前百藥罔效。後購張景惠醫生新發明之白濁洗射散。外治兼內服。牛黃瀉毒丸。不滿兩星期。即見功效。後亦不見復發。用敢為之介紹。凡患花柳白濁者。不防購藥一試。定知予言之不謬也。

服海狗腎健腎丸者之口述 弟患(腎虛陽痿)起因兩年前大病。病後服藥。藥所效。張景惠先生贈以海狗腎健腎丸。三粒即收大功。弟因身子虛寒。陽事不舉。人生之樂趣。毫無與張景惠先生生談及。蒙張先生賜以海狗腎健腎丸。三粒。即見功效。隨即購服。兩樽。而身體健全矣。

近服牛黃瀉毒丸者之情形 關國瓊君患兩足麻痺。牽引心腹。不覺有時。覺心口墜痛。服牛黃瀉毒丸。數次。心腹內部。全愈。足疾亦見功效。黃君因腸胃有熱。滯晚間。九時服丸。壹包。服後。歷六點鐘之久。即見大便滑利。翌晨。起早精神爽快。飲食增加。總發行處。廣州市。仰忠街。五號。張景惠藥室。

加拿大各埠代理處 雲高華 廣裕隆 金利源 活生行 都朗度 廣恒泰 Kwong Hong Tai Co. 20 Elizabeth St. Toronto, Ont. 本醫生啟事 弟因公務忙迫。留雲之期。尚有半月。此後。向加屬各埠。進發。關於各埠。購辦藥品。無論發行與零售。請向以上各埠代理接洽。為荷。

淺聲

初誌

婦記 (四八) (憂時客)

第一章 買妾

陳氏還要留他吃晚飯。他感得他這般的。跟着又重重的託他。約他後天上午過來。不可有誤。那老媽媽左手拿着那疊相片。右手拿着那包餅乾。就出外邊去了。

那老媽媽去後。不到一會。傭婦們已把晚飯端了出來。胡圖兩口子。便陪那老太婆吃過。不必細表。及吃過了晚飯。天還未入夜。陳氏看了漢子。便站起來。走進房裡洗澡。去。胡圖見着。也丟下他老媽子。連忙跟着去了。

及進到房裡。鴉頭們已倒着熱水進來。給陳氏洗澡。胡圖依舊是從旁伺候。遞香梘。擦腿。細意幫貼個此應似的。

陳氏正在洗着。却忽然向漢子問道：

香港公報是洪門新生命

洪人急宜促成之

男界入其睡室。人以其如蓬萊仙島。可望而不可即。乃稱之為紫禁城。願名思義。其森嚴可想見。余今春省省。以事調某紫禁城。得署知其概況。紫禁城鄰近該校之兩操場。地頗幽靜。中有睡室十餘。會客室一。客室面積。約一百六十方尺。狹隘僅堪容膝。室中陳設極簡陋。除一檯四椅。及數份省報而外。別無長物。來賓到訪者。均在此室聚會。惟女賓得入睡室坐談。余以泥造的資格。只得宿於外望。不獲入內觀光。殊引以為憾。據某寶絲云。現寄宿女生。約有廿餘人。惟每晚在內住宿者。只得十四五人而已。該校寄宿費。每年僅收拾元。人多利其廉。雖家居鄰近。亦報名寄宿。據一榻地。用以貯放運動器具及書籍等。課餘之暇。又多一休息談話之所。有時疲倦神疲。亦大可效享予之晝寢。所費區區。而有莫大便利。故常在城內住宿者。只自遠方來之女生。而家居附近者。徒有寄宿虛名。實則常宿於家。有時與之所至。或遇考試時期。則返舍二數夕而已。舍監管理

你可是想擦傷我麼。你看你看。那人腿都差不多擦出血來了。你心神到底往那裡去。(未完)

時人誌

介克 (二) 小燈

有友擬為其謀謀縣長缺者。彼笑曰：龐士元豈百里才耶。却之。居河南溪峽中。常枵腹。其友黎藜齋。時為大本營副官。愛其才。遇之厚。而馮冷鷗夫婦更恆贈以資。且以煎熱鮮魚臘味等。由港寄贈。蓋知其性懶也。其後離粵他去。至於滬。其友人張繼介紹其為教授。不就。至京師。曾在政大教授世界語。一。是時稱法政專門尚未大興。並為一報撰論。時張紹曾為內閣總理。以其文乃識己。怒欲逮捕。自是稍歛其鋒。投入陸軍學校肄業。民十四年歸粵。朱培德三聘其為參謀長不就。朱又欲其任政治部事。介克自謂不識政治不諳軍事而力辭。且謂無論如何。必復赴歐從事於學。朱以千金贈之。並言每年可寄千五百元。其他達官貴人。亦各慨然謂年任若干。迨抵歐。復治社會

學哲學軍事政治學新聞學。其時旅費甚裕。遂得以遊歷各邦。後以費用不繼。而彼又不欲乞憐於人。於是常不得食。夜宿橋下。處之怡然。興之所至。並操觚為文。以一抒胸中孤憤。洋洋灑灑。乃多成於此時也。後復復支。乃投身作富家侍役。作髮漆匠。作製帽師。作遊藝侍役。作咕厘。作看相師。行乞於巴黎之市。後又為工廠役。日作工十二小時。夜在圖書館讀書。後又入一校。每晨四時起床。步行十餘里。為壹大公司擦地板。洗玻璃。至上午九時回校上課。嘗對人言。擦地板而回。同學輩曉曉尚濃也。彼富愛情。十餘年前。戀河南羅碧珍女士。將結婚矣。羅嫌其貧。改適別人。彼幾自殺。嗚呼。世皆謂愛珠上人為天下之奇人。然又安知留法學界中尚有此一奇人。尤較曼殊而上之哉。噫。可傳矣。(完了)

一得之言

隨感錄

▲有幾種丈夫。真好像某種舊樣裝飾品。棄之可惜。留之無用。女人們不知要怎樣的去處置他才好。只有照舊的把這種舊樣裝飾品戴了起來。這不是他的價值可貴。只因爲對他會有一度深的感情之故。

▲情如戰場。而情場的變幻。却更比戰場爲甚。當一個男子自誓不願再見伊而惘惘然深夜返家之後。他的心裏就很明白。呼喚地睡去了。可是翌到第二天的早晨醒來了以後。却又在記念着伊爲什麼竟沒有

寄懷何系甫使領南

非洲 廖翼朋

閩苑梅花嶺外飄 將軍掛劍化蠻苗
慚余未及淮王犬 漫看江鷗逐晚潮
其 二
高風亮節晚香飄 又道南非化被苗
事物紛紛嗚玉帛 蒼生猶繫破寒潮
改易之處。故重登出。

Japan Mail NYK LINE Steamship Co. 司公船郵本日

請搭郵船榮歸祖國

船由域埠開往 橫濱上海香港

丸川冰

三月廿七號	靜岡丸由域埠開
三月廿七號	冰川丸由域埠開
三月廿七號	平安丸由域埠開
三月廿七號	橫濱丸由域埠開
三月廿七號	日枝丸由域埠開
三月廿七號	靜岡丸由域埠開
三月廿七號	冰川丸由域埠開
三月廿七號	平安丸由域埠開

代理總務客埠云 B. W. GREER & SON LTD 602 Hasting St. West Vancouver B. C. General Agent

代理總務客埠云 Ying (Hong) Lung Co. Ltd 547-549 Cormorant St. Victoria B. C. Phone 1226

代理總務客埠云 WONG SUNN 278 Pender St. East Vancouver B. C. Chinese Passenger Agent.

極樂氏藥房廣告

用藥如用兵之臨戰不懼能征久戰者乃因平時訓練所致然三軍易得一將難求也藥之神其用者須由良醫調製得宜而爲醫之經驗豐富鄙人向信自能自製諸君欲付娘子軍而稱雄者請購鄙人所製之極樂氏丸此丸有舉鼎之力百發百中不言請諸君閉目三思便明白矣此至緊要之件世人多數人臨陣退縮無力久戰之毛病若不醫治只恐人生缺點此等人可笑亦可憐不知何人妙手固大有良醫妙藥在請向鄙人求之可矣

鄙人研究醫學垂二一十年無論何藥都能配製倘諸君欲購何藥請照下列門牌來函必能立刻製就出郵付上

- 花柳藥水 每樽一元
- 神效處女丹 每樽二元
- 探花搜毒丸 每樽二元
- 快藥無憂丸 每樽一元
- 皮膚止癢水 每樽一元
- 壯陽補腎丸 每樽一元
- 止痛藥水 每樽一元
- 包愈久戰丸 每樽一元
- 動情奇藥丸 每樽一元
- 無敵猛野丸 每樽一元
- 立止遺精丸 每樽一元

弟染頭痛症蒙極樂氏先生醫愈
弟染白濁症蒙極樂氏先生醫愈
弟染梅毒症蒙極樂氏先生醫愈
弟染淋症蒙極樂氏先生醫愈

旅雲軒湖村江介珍頌

506 Main St. Vancouver B. C. Geck Look Sie Co. 發行處 極樂氏 雲埠代理處活利 輔行公司 活生藥行

肥婦自說 消除四十七磅之妙法

吾曾服食加魯陣鹽 (Kruschen Salts) 將一個月之久每朝溶解於水內。下計於未服加魯陣鹽之前吾身重二百一十七磅。身背及肚腹之兩旁及下部常見疼痛而現。時身重祇一百七十磅。自覺比前較強壯如少許。一且目親友輩亦多謂吾容貌比前較美觀。吾自後將繼續每日服食加魯陣鹽並將向吾各親友保舉服食之是共得其利益。

再者爾或以爲吾書此函太長未免有些大言。惟其實吾得此鹽之利益太大大自覺未能盡力酬報也。

西婦梳路文氏謹啟

科全以外 醫 余慎黃

廣州保生產科婦兒科專門醫學畢業。開辦以來所自製各種藥丸。功效神速。百發百中。久負盛名。凡有內外各症。無論新舊。一經診治。無不藥到病除。其詳請向本藥房索取說明書。

症雜柳花科全外內童孩婦男理統

腳風癱扯內續跌白濁柳 氣濕疽氣傷筋打濁柳 爛風癩鵝咳駁刀疳入 限日全愈 腳癱癱喉嗽骨傷疔骨

雲埠神農大藥房啟

夜夢遺精首屈一指

弟因先天不足後天失調少年來加更以水土寒冷致染有夢無夢遺精腰骨刺痛頭暈眼花面如土色行動無力曾見中西醫士及食各家著名藥丸無效反日一且日心常憂矣幸閱各報載有奇效藥丸自製夜夢遺精丸故托友往買一盒服用果見奇效再購一盒夜夢遺精丸服之果見功效之速誠神效之藥也特此介紹以爲病者之幸也

夜夢遺精丸 每盒五角
花柳毒丸 每盒五角
久戰快藥丸 每盒五角
骨痛快藥丸 每盒五角
癩癧補丸 每盒五角
福建少林寺跌打丸 每盒五角

SUN NOON YORK FONG
113 Pender St. E. Vancouver B. C. Phone 5613
代理處 AH CHEW Co. 10, LaSalle St. W. Montreal QUE.

宜相發批貨各幫大到辦新

源利金

GIM LEE YUEN LTD.
71-77 Pender Street East.
Phone Sey. 899-3239 Vancouver B.C.

本行開設於華埠東區... 專辦各國名產... 批發零售... 一律歡迎...

特設滙兌局

金利源興記林... 專辦滙兌... 批發零售... 一律歡迎...

奉函印發行絲唐枝荔仙水合
呈索便情行巾羌乾花時



市的四
食愛人人包麵
磅夠又

軒新

HO SUN HING CO.
258 1/2 Pender St. E.
Vancouver B.C. Phone Daug. 5575

色特四業營
字粒玲瓏
排版雅觀
取價低廉
交件迅速

醫生劉孟義

診脈高天觀客棧
包醫風濕半身不遂
100 Pender St. E Vancouver B.C.
電話大慶 1852

存心軒

C. T. SUN
900 Temple Street
Los Angeles, Cal., U.S.A.

丸散目錄
救急良方
寄便閱取函來

五鞭補腎丸

此丸主治：腎虧陽痿、遺精遺瀉、陽事不舉、兩耳鳴響、頭暈眼花、腰膝痠痛、血氣虛弱、試服一料、重症亦愈。

神效脚腫丸

弟前染脚部浮腫帶痛屢醫無功偶遇曹君子述及曹統新先生醫藥良方以丸散良方合集見示於余因知先生有脚腫丸脚腫水發售乃即函購一料服用之後腫痛俱消至今無復發之患真良藥也
Hung Lee 22 Thompson St.

頑痰咳嗽有良方

曹統新先生醫藥良方... 頑痰咳嗽... 咳止痰消... 功效神速...

患頑痰難醫者請看

鄙人操業衣館食燥熱之物過多以致喉間不得自然常被頑痰阻塞固結難化雖曾請西醫割之亦難痊癒後求統新先生醫治藥到病除化痰丸及化痰水試服藥單服畢起華謹白
Harry Tso, 5052 W. Madison St. Chicago, Ill.

生隆棧參茸玉桂藥材

馳名三鞭補腎丸
散丸丹膏驗經製秘

大觀客棧

歡迎旅館廣告
啟者本客棧開設于華埠... 交通便利... 環境優雅... 服務周到...

新到唐山鮮明各種瓜仁菜米發客

Sang Lung Jan Co.
26 Pender St. W. Vancouver B.C. Can

華英樓

WAH YING ROOMS
105 Pender St. E Phone Sey. 6823
Vancouver, B.C.

英洲尤魚唐山糯米粉發行

Wah Hem Fish Co.
Fairville, N. E. Can.

新到唐山鮮明各種瓜仁菜米發客

Sang Lung Jan Co.
26 Pender St. W. Vancouver B.C. Can

溫金有告白

啟者弟代辦商務... 辦理各項生意... 竭誠服務...

科脚柳花癩血雲紅醫專龍章黃

GIM LEE YUEN LTD.
75-77 PENDER ST. EAST VANCOUVER B.C.